

広報つなぎ

TSUNAGI

まちにあふれる魅力や笑顔を届ける広報紙



津奈木町で買って、食べて応援しよう！

つなぎ応援商品券

自分の生活習慣を見直すチャンス！

特定健診・保健指導

津奈木町男島仮設団地完成

1日でも早い「住まい」の提供を—

2020

10

Vol.657

津奈木町で買って、食べて応援しよう!

つなぎ応援商品券 全町民に商品券1万円配布!

この事業は、新型コロナウイルス感染症緊急経済対策の一環として、町内の消費需要を喚起し、経済を回復させることを目的としています。



利用期間

令和2年11月1日(日)～12月31日(木)

配布対象者

10月1日現在で町の住民基本台帳に登録されている人

配布方法

10月下旬に世帯主あてに郵送

配布金額

金額	注意点
1万円 1枚500円×10枚×2冊 ※うち2,000円は飲食店限定券	<ul style="list-style-type: none"> おつりは出ません。 ビール券や切手、たばこなどには使用できません。

利用可能店舗

以下の方法で公表予定

- ・広報つなぎ 11月号
- ・ホームページ
- ・チラシ

対象店舗はのぼり旗が目印!
(デザインはイメージ)



町の紹介

緑と彫刻のある町
熊本県津奈木町

津奈木町は熊本県南部に位置し、南は水俣市、東は芦北町に隣接し、西は不知火海を隔てて天草諸島と対峙しています。東西6.5km、南北9kmで総面積は34.08km²。総面積の約6割が山林地帯であり、地勢も壮年期の安山岩山系に三方を囲まれ、西向き急傾斜に開けたリアス海岸は美しく、芦北海岸県立自然公園の指定を受け、海深く良港に富んでいます。



町章



町の木「すぎ」



町の鳥「やまどり」



町の花「つわぶき」

CONTENTS

広報つなぎ No.657 October 2020

- 03 津奈木町で買って、食べて応援しよう!
つなぎ応援商品券
- 04 自分の生活習慣を見直すチャンス!
特定健診・保健指導
- 06 第62回熊日金婚夫婦表彰伝達式
- 08 津奈木町男島仮設団地完成/津奈木中学校体育大会フォト
レポート
- 10 まちのわだい
津奈木町災害義援金引き渡し式/南大隅町から職員派遣/図書館の
新型コロナウイルス対策/吉永アサノさん100歳お祝い
- 11 10月は「里親月間」里親になりませんか?
- 12 INFORMATION+
薬と健康の週間/【中止】狂犬病予防集合注射/つなぎタクシーキャン
ペーン/土地月間/令和2年国勢調査/被災家屋の応急修理/浄化槽休
止制度/行政相談所/離婚時の年金分割制度/つなぎ温泉四季彩・つ
なぎ百貨堂/令和3年度水俣・芦北地域振興財団助成事業を募集します
- 16 暮らしの情報
県税の申告期限などの延長・減免/災害時のストレスでDVなどが発
生したら相談を/労使紛争の解決に「あっせん」/猫の避妊去勢手術
費用を一部負担します/新型コロナウイルスへの偏見・差別のない社
会に/MINAMATA SUPBAY!/食品衛生責任者養成講習会/若者サ
ポートステーションやつしろ出張相談会/ひとり親家庭の皆さまへ母
子会へ入会しませんか/山火事に注意!/道路に張り出している木は
切ってください/一人で悩まないで人権相談/津奈木町社会福祉協議会
嘱託職員募集/ハロウィンジャンボ宝くじ
- 18 地域おこし協力隊通信/図書館から新刊情報/休日当番医
/乳幼児健診の案内/人のうごき/寄附・芳志お礼/津奈木
町の情報発信
- 20 つなぎ美術館情報

今月の表紙



津奈木中学校体育大会の3年生親子競技「津中愛～津奈木中の中心で愛を感じる～」親子で協力して風船をふくらませた後に、おんぶしてゴールを目指しました。自分より体の大きい親を支え、よろめきながらも先へと進む生徒。一緒にテープを切り、親子の絆がより深まっているようでした。(詳しくは9ページ)

つなぎ応援商品券取扱店舗を募集します

- ▶参加資格
 - ・町内に本店、事業所を有する事業者
 - ・町内に住所があり、水俣芦北管内で事業を営む個人事業主
 ※期間後も申込を受け付けていますが、チラシには掲載できません。ホームページなどで公開。
- ▶換金期間 11月2日(月)～令和3年1月29日(金)
- ▶換金方法 政策企画課に請求書を提出してください。(口座振込)
- ▶問い合わせ 政策企画課 ☎78-3114(内221)



総合健診と選ぶ健診の申込受付中!

総合健診(ミニ人間ドック)

20歳以上の津奈木町国民健康保険加入者が対象です。(予約制)

《検査項目》

特定健診、がん検診、超音波検診をセットで受けられます。

選ぶ健診

次の検査項目から受けたい健診を組み合わせで選べます。

《検査項目》

特定健診、後期高齢者健診、肺がん検診、喀痰検査、胃がん検診、大腸がん検診、前立腺がん検診、子宮頸がん検診、乳がん検診、腹部超音波検診、肝炎ウイルス検査

▶申込方法 **10月15日(木)**までにほけん福祉課へ申し込み

総合健診・選ぶ健診日程 (選ぶ健診は地区で日時が異なります。)

新型コロナウイルス感染防止対策として、受付時間あたりの**来場人数を制限**して行います。

対象地区の順番でご案内しますが、申込人数で同じ地区でも受付時間が前後することがあります。

毎年10月は、がん検診受診率50%達成に向けた集中キャンペーン月間です。併せて受診をおすすめします。



	健診日	場所	対象地区	時間
総合健診	11月1日(日)	平国コミュニティセンター	(事前予約制)	10:10 ~
	2日(月)	つなぎ文化センター		8:00 ~
選ぶ健診	11月1日(日)	平国コミュニティセンター	平国下・辻	① 8:00 ~ 8:20
			平国上	② 8:30 ~ 8:50
			福浦	③ 9:00 ~ 9:20
	3日(火)	つなぎ文化センター	倉谷	① 8:00 ~ 8:20 ② 8:30 ~ 8:50 ③ 9:00 ~ 9:20 ④ 9:30 ~ 9:50 ⑤ 10:00 ~ 10:20 ⑥ 10:30 ~ 10:50
			町中・丸岡	
			中尾	
			古中尾・内野	
			上下門	
	4日(水)	つなぎ文化センター	新川・古川	
			大泊	
			日当・川内	
			日添	
	5日(木)	つなぎ文化センター	小津奈木	
			竹中	
染竹				
桜戸				
			浜崎	

※7月に申し込んだ人は、10月中旬頃に自宅へ問診票を郵送します。今回の追加申し込みの人は10月下旬に郵送。

目指せスマート!



自分の生活習慣を見直すチャンス!
特定健診・保健指導

問ほけん福祉課保険班・福祉班

☎78-3115 (内122・124)

なぜ特定健診を受ける必要があるの?
日本人の生活習慣などの変化で、近年は糖尿病などの生活習慣病の有病者・予備群が増加しています。これが原因で死亡する人は、全体の約40%にのぼると推計されています。

特定健診は、腹囲の計測と血液のデータからメタボリックシンドローム(メタボ)をチェックし、高血圧・糖尿病・脂質異常症などの生活習慣病をいち早く見つける検査です。偏食や運動不足など、長年身に付いた生活習慣。その習慣を続けると、何の自覚症状もなく動脈硬化が進み、心臓病や脳血管疾患などを発症する可能性が高くなります。生活習慣病は自覚症状が出にくいので、気付かないうちに状態が悪化してしまいます。普段から一年に一回特定健診を受け、身体や血管の状態を調べるのが大切です。

保健指導で生活習慣改善をサポート

受診後は、健診結果をつづった「わたしの健康ノート」が受診者へ渡されます。生活習慣病のリスクが高い人には、保健師などが健診結果について、なぜデータが上がったのか、生活状況を聞きながら一緒に考えていきます。

受診するには?

受診するためには、原則申し込みが必要です。上記日程を確認してから、ほけん福祉課へ申し込んでください。社会保険の被扶養者も受診できます。集団健診で受診できるかは、各保険者にお問い合わせください。

健康な未来のために

生活習慣病は、日頃から正しい生活習慣を心がければ予防できます。生活習慣病になっても早い段階で見つけて治療や生活習慣を見直せば、病気の重症化を抑えることができます。

自分の健康状態を知り、生活習慣を見直す良い機会です。一年に一回、特定健診を受けましょう。

受診率は年々上昇中!

本町の特定健診受診率は年々上昇していますが、国の目標値60%には達成していません。これからも新規受診者の増加やリピーター確保に努めていきます。

《特定健診受診率の推移(町)》

H27	39.9%
H29	42.6%
R1	56.6%
国目標値	60.0%

※受診率(%) = 受診者数 / 対象者数



第 62 回熊日金婚夫婦表彰伝達式

2人で共に歩んだ50年



9月10日(木)、第62回熊日金婚夫婦表彰伝達式がつなぎ文化センターで行われ、金婚夫婦(結婚50年)11組が出席。夫婦の節目を祝い、山田町長が「おめでとうございます」と表彰状と記念品を渡しました。金婚表彰は昭和45年に結婚し、町内に住んでいる夫婦が対象。ことしは新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、座席の間隔を広く空け、出席人数を少なくするなど対策を行いました。

山田町長は「50年という長い間、夫婦力を合わせて過ごしてこられました。これからも仲むつまじく、健康で過ごされることを心から願っています」、出席者を代表して田上智昭さん・光子さん(内野)が「この日を迎えられたのは、周囲の方々の支えのおかげです。『一日の大切さは、年齢を問わない』。どれだけ年を重ねても今日という日は、まっさらな一日です。これからも夫婦手を携えて、恵まれた一日一日を喜びに胸を膨らませて歩いていきたい」とあいさつをしました。



代表してあいさつを述べる田上さん夫婦

- ※上記写真の右から順番に掲載。
- 金婚夫婦 表彰者一覧(敬称略)
 - 鶴野伸一・芳子(染竹)
 - 松永進・文子(染竹)
 - 松田豊年・美智子(染竹)
 - 田上智昭・光子(内野)
 - 石田恒義・ミサ子(桜戸)
 - 伊藤幸八・京子(桜戸)
 - 木戸範雄・和子(浜崎)
 - 柳迫勇藏・喜美子(大泊)
 - 森山征和・朋子(日添)
 - 村上保治・恵子(平国下)
 - 平野俊次・みえ子(平国上)

敬老会表彰者一覧(敬称略)

山田 智昭	山田 光子	鶴野 伸一	鶴野 芳子
松永 進	松永 文子	松田 豊年	松田 美智子
田上 智昭	田上 光子	石田 恒義	石田 ミサ子
伊藤 幸八	伊藤 京子	木戸 範雄	木戸 和子
柳迫 勇藏	柳迫 喜美子	森山 征和	森山 朋子
村上 保治	村上 恵子	平野 俊次	平野 みえ子



津奈木中学校体育大会フォトレポート

躍動

【写真説明】 1力強く宣誓する両団長 / 2笑顔で津奈木小唄を踊る生徒と婦人会 / 3我が子の勇姿をカメラに収める保護者 / 4 5応援団競演の制限時間は5分間。団長を中心に全員が息の合った演舞を披露 / 6力と力がぶつかり合った綱引き / 7堂々とした演技を見せた集団行動 / 8白熱のレースを繰り広げたりレー / 93年生の親子競技では、たくさんの笑顔があふれた



9月19日(土)、津奈木中学校体育大会が同校グラウンドで行われました。当初は5月に予定していましたが、新型コロナウイルスの影響で9月に延期。種目を減らすなど規模を縮小し、午前中のみの開催となりましたが、全校生徒115人は厳しい暑さを吹き飛ばすように、全力で競技に臨んでいました。

開会式では、船場校長が「ことは新しい生活様式の中での開催となった。思う存分成果を發揮し、笑顔輝く大会にしてほしい」とあいさつ。赤団長の村嶋郁哉さん(桜戸)、白団長の竹本麻那さん(上下門)が宣誓し、ダンスや徒競走、各学年種目、応援合戦など13種目が行われました。三年生の親子競技「津中愛く津奈木」の中心で愛を感じる〜では、風船の空気入れやおんぶなどで親子が協力。子が重たそうに親を背負う姿に会場から笑いが起こりました。応援合戦では迫力のある動きや気迫あふれる大きな声で保護者などの観客に感動を届けました。

ことしは白団が優勝し、団長の竹本さんは「練習期間が短くて不安だったが、団員心を一つにして優勝を勝ち取ることができてうれしかった。皆さんに元氣と笑顔が届けられたと思う」と喜びの声を上げていました。

津奈木町男島仮設団地完成 1日でも早い「住まい」の提供を



洗剤詰め合わせ目録贈呈 仮設住宅入居者に支援を

9月25日(金)、生活協同組合くまもとが仮設住宅入居者向けに洗剤詰め合わせ10セットを贈呈しました。同組合理事長の嶋田誠さんは「少しでもお役に立ちたいと思った。今後も継続した支援活動に取り組んでいきたい」と述べられていました。



7月の豪雨災害で長期避難をされている世帯向けの仮設住宅が9月23日(水)に完成し、26日(土)に入居者(9世帯23人)へ鍵を受け渡しました。7月28日(火)に着工し、役場裏の分譲地「さくら団地」内に、県が応急住宅「津奈木町男島仮設団地」と談話室(みんなの家)を建設。木造平屋の5棟10戸で、敷地面積は約1800平方メートル。2DKと3Kの2タイプがあり、エアコンやユニットバス、トイレが備わっています。談話室の玄関に設置した表札は、水俣高校書道部の金澤こころさん(浜崎)と柳迫乙羽さん(大泊)が復興への思いを込めて書き上げました。入居する伊藤シズヨさん(平国下)は「立派な家を作っていただきありがたい。早く仮設住宅の生活に慣れたい」と話していました。仮設住宅の建設にあわせて、町社会福祉協議会内に地域支え合いセンターを設立。被災者に寄り添った支援を今後も続けていきます。

【写真説明】

1完成した木造平屋の津奈木町男島仮設団地 / 2仮設住宅入居者 / 3室内には県産の木材が使われ、あたたかみのある空間となっている / 4敷地内に談話室「みんなの家」を設置。住民同士で交流ができる

仮設住宅の入居期間は、2022年(令和4年)9月25日までの最長2年間です。

10月は「里親月間」 里親になりませんか？

問い合わせ 八代児童相談所 ☎0965-33-3247
ほけん福祉課福祉班 ☎78-3115 (内124)

🍀 里親制度を知っていますか？

里 親制度とは、何らかの事情で家庭での養育が困難または受けられなくなった子どもたちに、温かい愛情と正しい理解を持った家庭環境の下で養育を提供する制度です。里親というと、幼少期から大人になるまでの長期にわたり養育を担うと思われがちですが、養育期間は数週間から十数年までとさまざまです。

🍀 里親委託の現状

県 内には、家庭で生活できず児童養護施設や里親家庭で生活をする子どもが約800人いて、約200の里親登録世帯のうち約70世帯で約90人の子どもたちが生活しています。

🍀 詳しく知りたい人は

○厚生労働省ホームページ ○全国里親会ホームページ



里親家庭を募集しています

里 親制度は、健やかな育ちの場を求める子どものための制度です。里親には迎え入れた子どもの養育費として、里親手当、生活費、学校教育費、子どもの医療費などが支給されます。

里親の種類

- **養育里親**
家族と暮らせない子どもを一定期間、自分の家庭に迎え入れて養育する里親です。
- **養子縁組を希望する里親**
養子縁組によって、子どもの養親になることを希望する里親です。
- **専門里親**
養育里親のうち、虐待や非行、障がいなどの理由で専門的な援助を必要とする子どもを養育する里親です。
- **親族里親**
実親が死亡、行方不明などで養育できない場合に、祖父母などの親族が子どもを養育する里親です。

里親になるまで

- ① **相談**
児童相談所や支援機関に相談し、説明を受けます。
- ② **研修・家庭訪問**
研修は数日間で、里親制度や子どもの権利擁護を学び、乳児院などで実習します。
- ③ **登録**
児童福祉審議会などの審査を経て、里親登録となります。
- ④ **子どもとの出会い**
子どもの紹介を受けて面会し、外出や数日間の宿泊などで交流します。
- ⑤ **里親委託**
子どもとの生活が始まります。

里親の条件

- **子育て経験がなくても里親になれますか？**
なれます。登録前研修と実習で養育里親としての準備をします。
- **単身者でも養育里親になれますか？**
条件を満たせば、単身者でも里親になれます。
- **子育てで困ったときは？**
養育はチームで行います。児童相談所や支援機関などが訪問や電話でサポートします。
- **家の広さなどは？**
子どもが生活するために必要な広さがあれば借家でも大丈夫です。年齢によって男女を別の部屋にするなどの配慮は求められます。

町の動画を
YouTubeで公開!



新たに「災害復旧班」を設置 南大隅町から職員派遣

9月1日(火)、人事異動を発令しました。7月の豪雨災害から約1カ月半が経過し、町の復旧・復興を支援するため振興課内に「災害復旧班」を設置。同日、災害復旧班に南大隅町(鹿児島県)から桑田拓さん(27)が派遣され、町職員として業務を行うことになりました。桑田さんは「一日も早く復興できるよう微力ながら貢献したい」と意気込みを語りました。



↑山田町長(右)から辞令を受け取る桑田さん(中央)

これからも末永くお元気で 吉永アサノさん 100歳お祝い

9月22日(火)、吉永アサノさん(丸岡)が100歳の誕生日を迎え、町長からお祝いの記念品や花束を贈りました。吉永さんは「ありがとうございます」とうれしそうにお礼を述べていました。長寿の秘訣をたずねると施設に入所する前は、毎日いりこを使ったみそ汁を食べていた。だから体が丈夫なのかもしれない」と話していました。



↑うれしそうな表情を見せる吉永さん(前列左から2人目)

↓義援金を手渡した上間さん(左)と溝口出水市教育長(右)



出水市の児童・生徒から支援の輪 津奈木町災害義援金引き渡し式

8月1日(土)、7月の豪雨災害で大きな被害を受けた被災地を支援しようと、義援金の引き渡し式が行われました。これは、出水市内の小中学校と市立出水商業高校などの児童・生徒が集めたもので、式では代表して出水商業高校の上間愛翔さんが「義援金の多くは自らの小遣いをあてたものです。少しでも復興のために役立てたらうれしい」と話していました。

↓導入した図書除菌機。最大6冊まで同時に除菌可能



図書館に本の除菌機を導入 図書館の新型コロナウイルス対策

9月15日(火)、図書館に紫外線や送風で本をきれいにする「図書除菌機」を導入しました。この除菌機は、約30秒で表紙やページ間の除菌ができます。感染拡大後は、職員が本の表紙を専用の除菌液でふいていましたが、多くの手間がかかり、さらに中までの除菌はできませんでした。今後は除菌機の導入で、さらに安全な図書館の利用が期待されます。

各行事などを撮影した写真や掲載した写真が欲しい人は、お気軽にお尋ねください。政策企画課 ☎78-3114 (内223) まで

令和2年国勢調査

#みんなの国勢調査 提出は済んでいますか？

☎政策企画課 ☎78-3114 (内223)

令和2年10月1日現在、日本に住んでいる全ての人と世帯を対象に国勢調査を行います。

令和2年国勢調査の概要

- ▶国勢調査は、日本の未来を描く上で欠くことのできないデータを得るために行います。
- ▶調査票には、あなたの世帯の世帯員をものごとく記入ください。
- ▶記入した調査票は**10月7日(水)**までに、スマホなどを使ったインターネット回答、調査員に直接提出、調査票と一緒に配布した郵送提出用の封筒に入れて郵送で提出できます。
- ▶国勢調査は、統計法で調査票に記入して提出する義務(報告義務)が定められています。
※調査票が届いていない場合はご連絡ください。



土地月間

土地の取引は届け出 が必要です

☎政策企画課 ☎78-3114 (内223)

10月は「土地月間」、同月1日は「土地の日」です。土地の有効利用を住民みんなで考えましょう。

一定面積(都市計画区域外は1万平方メートル)以上の土地を売買などを行ったときは、契約後に権利取得者(買主)が届け出をする必要があります。

- ▶**届け出の必要な取引**
土地の売買・交換、売買予約、譲渡担保、代物弁済など
- ▶**届出者** 土地の権利取得者(売買の場合であれば買主)
- ▶**届出期限** 契約(予約)締結日から2週間以内(締結日を含む)
- ▶**届出先** 政策企画課

【中止】狂犬病予防集合注射

狂犬病予防集合注射 は中止します

☎住民課住民班 ☎78-3113 (内111)

10月開催の狂犬病予防集合注射は、新型コロナウイルス感染拡大防止と7月豪雨災害の影響で中止します。年1回の狂犬病予防接種を受けていない飼い主は、各動物病院で令和3年3月末までに接種してください。接種後は住民課住民班で注射済票の発行手続きをお願いします。

- ▶**注射料** 各動物病院へ問い合わせ
- ▶**注射済票交付手数料** 550円
- ▶**犬の登録手数料** 3,000円



薬と健康の週間

10/17~23は 薬と健康の週間

☎ほけん福祉課福祉班 ☎78-3115 (内125)

薬は病気やけがを治すのに役立ちますが、用法や用量などを守らなければ、副作用で健康を損なうことがあります。

かかりつけ薬剤師・薬局を持つことで、複数の病院から薬をもらっていても、薬の重複や相互作用の防止のほか、副作用や効果について相談できます。薬のことで分からないことがあれば、かかりつけの薬剤師・薬局を積極的に活用しましょう。



浄化槽休止制度

使用しない浄化槽が あれば届け出てください

☎振興課管理班 ☎78-3112 (内235)

長期間使用しなかった浄化槽を休止・再開するときは、必ず町と清掃・保守点検業者に連絡してください。浄化槽の再開に向けた適切な処置をしないと、し尿やその他の生活雑排水が処理されないまま放流されてしまい、近隣に大きな迷惑をかけてしまいます。

被災家屋の応急修理

応急修理は1月3日 までに済ませてください

☎振興課管理班 ☎78-3112 (内235)

- ▶**内容**
被災住宅の居室、台所、トイレなど日常生活に必要な最小限度の応急修理
- ▶**対象(次の全てに当てはまる人)**
①全壊・大規模半壊・半壊・一部損壊(準半壊)の被害を受けたこと
②応急修理で被害を受けた住宅で生活ができ、今後住み続けること
※すでに修理が完了している場合でも支払っていない場合は対象。
- ▶**限度額**
・全壊・大規模半壊・半壊 59万5千円
・一部損壊(準半壊) 30万円
- ▶**修理完了期限** 令和3年1月3日(日)
- ▶**必要なもの**
り災証明書、着工前・施工中・完了時写真など

つなぎタクシーキャンペーン

つなぎタクシーの お得なキャンペーンが始まります

- ▶キャンペーンに関すること ☎政策企画課 ☎78-3114 (内223)
- ▶予約に関すること ☎つなぎタクシー予約センター ☎78-5000

運転免許証自主返納者支援事業

免許証を自主返納した人に、町内行きと水俣市行き(水俣市立総合医療センターと岡部病院)の回数券(11枚つづり)を1セットずつ無料でお渡しします。

- ▶**対象** 次の全てに当てはまる人
・運転免許証を自主返納し、申請時に本町に住民登録がある人
・警察署などで免許証返納手続きをしてから1年以上の人(申請は1人1回限り。)
- ▶**申込方法** 次の手順で行ってください。
①警察署などで免許証の自主返納手続きを行い、「運転免許取消通知書」を発行してもらう。
②必要なものを準備して、政策企画課で申請。
▶**必要なもの** 印かん・運転免許取消通知書

水俣市行きの乗車券が今ならおトク! 利用者応援キャンペーン

キャンペーン期間中に水俣市行き回数券(11枚つづり:8,000円)を購入した人に、さらに3回分の同市行き無料乗車券を配布します。1回あたり約570円(通常料金は800円)になるため、大変おトクです。

- ▶**期間**
10月1日(木)~令和3年3月31日(水)
- ▶**申込方法**
むつみ交通株式会社またはつなぎタクシーの車内で水俣市行き回数券をお買い求めください。

事前に利用登録が必要です。詳しくはつなぎタクシー予約センターまでお問い合わせください。

行政相談所

行政相談所を 開設します

☎総務課総務班 ☎78-3111 (内211)

- ▶**日時** 10/28(水) 10:00~15:00
- ▶**場所** 役場1階和室
- ▶**行政相談員** 永柄 加代子(浜崎)

令和3年度

水俣・芦北地域振興財団助成事業を募集します

問い合わせ 政策企画課 ☎78-3114 (内222)

令和3年度の水俣・芦北地域振興財団助成事業を次のとおり募集します。
希望する人は、申請期限内に申し込みを行ってください。

地域振興事業

地域の産業の振興に関する事業や地域住民などの自主的な地域づくり活動に、水俣・芦北地域振興計画に基づく地域振興事業として助成を行っています。「町の特産品を開発したい」、「町を元気にするためのイベントを開きたい」など、地域で行う自主的な地域づくり活動に対して費用の一部を助成します。

※若年層支援事業

令和3年度から高校生や大学生などの活動に助成する事業を新設しました。「地域の事業者と連携した新商品開発」などさまざまな活動を支援します。

▶対象団体 原則、町内に事務所を置く団体

※若年層支援事業は15~29歳の個人または15~29歳の個人を主な構成員とする団体(該当要件あり)

▶対象事業

- ①地域の産業振興に関するもの
- ②地域住民などの自主的な地域づくり活動に関するもの
- ③地域の再生・振興に関するもの

▶補助限度額

事業費の一部で400万円以内
(若年層支援事業は50万円以内)

▶実施期間

令和3年4月1日~令和4年2月21日

※水俣・芦北地域振興計画に基づく地域振興事業として助成します。

▶申請期限 12月7日(月)

▶申請先 政策企画課

★今年度は以下の事業で助成が行われています。

実施団体	取り組み内容
津奈木町	アーティスト・イン・レジデンスつなぎの軌跡 つなぎだヨ!全員集合
	住民参画型アートプロジェクト 柳幸典つなぎプロジェクト

環境技術研究開発助成事業

環境配慮型の研究開発などを行う事業に対し、費用を助成します。

▶対象団体

- ①水俣市・葦北郡で事業を行う株式会社、その他法人
- ②水俣市・葦北郡に所在する法人と連携して事業を行う大学、短期大学、高等専門学校

▶対象事業

- ①環境に対する負荷の軽減に役立つ環境配慮型の先端技術の研究開発事業
 - ②水俣市・葦北郡を中心とする地域における環境配慮型の研究開発を促進する事業
- 《参考》令和2年度実施事業(抜粋)
- ・ネットゼロエネルギー地域(ZEA)の実現を目指し、エネルギーの見える化(EMS)の手法を開発する事業
 - ・「植物工場技術」を活用し、高定着率アマモ苗を効率的に大量生産できる技術を確立する事業

▶対象条件

- ①事業財源に国・県からの助成金などを含まないこと
- ②生産目的の設備投資、仕入れなど営利活動でないこと
- ③審査委員会、財団理事会で適当と認められるもの

▶申請期間

- ▷一次募集 11月6日(金)~令和3年1月4日(月)
- ▷二次募集(一次募集で締め切る場合があります) 令和3年1月8日(金)~3月1日(月)

▶注意事項

新型コロナウイルスの感染状況などによって、この助成事業が中止になる場合があります。

▶申請先

政策企画課

離婚時の年金分割制度



離婚時の年金分割制度は2年以内に

☎住民課住民班 ☎78-3113 (内112)
八代年金事務所 ☎0965-35-6123

離婚した場合、2人の婚姻期間中の厚生年金を分割して、それぞれ自分の年金とすることができます。

年金分割の方法(離婚後2年以内で手続き)

①合意分割

2人からの請求で年金を分割できます。年金分割の割合は、2人の合意か裁判手続きで決まります。

②3号分割

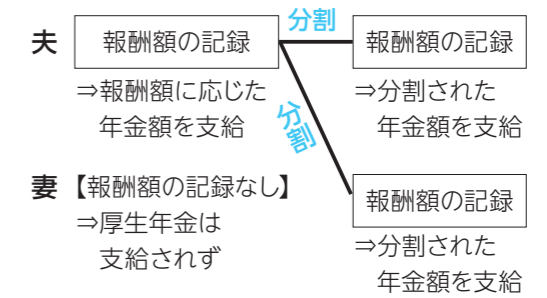
サラリーマンの妻である専業主婦など、国民年金第3号被保険者だった人からの請求で年金を分割できます。平成20年4月以降の第3号被保険者期間中の報酬額が分割の対象です。

▶対象 厚生年金保険の被保険者か共済組合の組合員の被扶養配偶者で、20~60歳未満。

離婚時の年金分割のイメージ

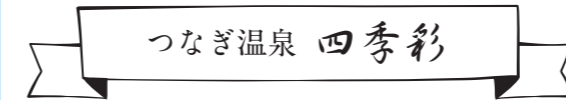
厚生年金は給与などの報酬額をもとに保険料を納付し、報酬額の記録に応じて厚生年金が支払われます。離婚時の年金分割があると、婚姻期間中について、厚生年金の支給額の計算の基となる報酬額の記録が分割されることになり、年金額を2人で分割できます。

例 サラリーマンの妻である専業主婦であった人の場合(厚生年金)



出張年金相談の案内

【相談時間】9:30~15:30
 ○10/8(木)・22(木) 水俣市もやい直しセンター
 ○10/9(金) 芦北町役場
相談方法一
 事前に電話予約を行ってください。
 ○八代年金事務所出張相談予約窓口(平日8:30~17:15)
 電話番号: **0965-35-6123**
 ※相談者の**基礎年金番号**が分かるものを準備してください。



今が旬!つなぎ鱧フェア

10月まで期間を延長します。鱧フェア応援クーポン券(500円)の利用も延長しますので、お早めにご利用ください。



秋の味覚フェア

秋が旬の食材を使ったメニューを週替わりで販売します。秋の旬をぜひご賞味ください。

▶期間 10/1(木)~10/31(土)

問い合わせ先: つなぎ温泉四季彩 ☎78-4126
 営業: 午前10時~午後9時 休業日: 第1水曜日



秋の味覚フェア

▶極上みかん「肥のあかり」入荷

全国発送も承り中です。10/10(土)まで。

▶名産「一勝地・毎床梨」連日入荷中

ジャンボ新高梨 10/6(火)ごろまで

新興梨 10/6(火)ごろから

▶名物みかん「肥のあけぼの」

10/25(日)から入荷予定。

全国発送も承ります。



問い合わせ先: つなぎ百貨堂 ☎78-2000
 営業: 午前9時~午後6時 休業日: 第1水曜日

一人で悩まないで 人権相談

人権侵害を受け、困っている人は相談してください。人権擁護委員または法務局職員が対応します。

▶相談例 体罰やいじめ、いわれのないうわさ など

▶場所 熊本地方法務局八代支局

▶相談日 平日 8:30~17:15

〒熊本地方法務局八代支局

☎0965-32-2654

津奈木町社会福祉協議会 嘱託職員募集

地域支え合いセンター開設に伴い、仮設住宅などで住む被災者を訪問や見守りなどをする人を募集します。

▶職種・採用人数

主任生活支援員 1人

▶受験資格

昭和40年4月2日以降に生まれで看護師や社会福祉主事など(※)の資格があるか、地域福祉の経験を有する人

※社会福祉主事など…社会福祉主事、社会福祉士、保健師

▶申込 町社会福祉協議会に持参または郵送

▶受付締切 10/14(水)

※10/14(水)までに消印のあるものを受付。

〒町社会福祉協議会

☎61-2940

山火事に注意!

山火事は例年春先や秋~冬にかけて発生しています。空気が乾燥し、森林内の落葉などが燃えやすい状態となり、強風などでたき火が燃え移り、山火事発生の危険性が高くなります。山火事が一旦発生すると消火は簡単ではなく、長い年月をかけて育てた貴重な森林を一瞬にして失います。次のことに注意してください。

①枯草のある火災が起こりやすい場所では、たき火をしない。

②強風・乾燥時には、たき火・火入れをしない。

③火入れをするとき、許可を必ず受け、十分な実施体制をとる。

④たばこは指定された場所で喫煙し、吸い殻は必ず消すこと。

〒県森林保全課

☎096-333-2450

道路に張り出している 木は切ってください

道路や歩道への枝の張り出しや倒木で、歩行者や自動車などに損害が発生したら、樹木所有者の管理責任を問われることがあります。道路沿いで樹木を所有している人は点検し、伐採するなどの対策をしてください。

〒県道路保全課

☎096-333-2495

若者サポートステーション やつしろ出張相談会

みなさんの心配事や不安に寄り添い「働きたい」という気持ちを応援しています。詳しくはホームページで確認。

▶日時 10/6(火)・20(火)
13:30~16:30

▶場所 ハローワーク水俣

▶対象 15~49歳の求職中の
人、またはその家族

▶相談料 無料

〒若者サポートステーションやつしろ

☎0965-37-8739

ひとり親家庭の皆さまへ 母子会へ入会しませんか

コロナ禍や令和2年7月豪雨災害など、度重なる災害によるひとり親家庭の皆さまの負担を軽減するための支援に取り組んでいます。母子会へ入会すると、次のメリットがあります。

▶メリット

・「おたがいさまBOX」(食料品や生活必需品)の支援

・つなぎ資金貸与や小口貸付などが利用可能 など

▶申込

電話またはQRコードを読み取ってください。



〒県ひとり親家庭福祉協議会

☎096-331-6735

MINAMATA SUPBAY!

新型コロナウイルス拡大防止のため来年へ延期された「第9回全日本 SUP 選手権大会 RACE」に代わり、誰でも参加できる地元 SUP イベントとして開催します。当日は消毒、検温、密集の回避など、新型コロナウイルスの感染拡大防止策を行います。

▶日時 10/11(日)
9:00~15:00

▶場所 湯の児海水浴場

▶参加資格 水俣市、芦北町、津奈木町、鹿児島県北薩地域(出水市、阿久根市、長島町)にお住まいの人

※原則、事前エントリー。

▶内容

・一般参加レース

・デモンストレーションレース

・湯の児島一周体験会

・マルシェ

※一般参加レース・湯の児島一周体験会は、定員・参加料を設定する予定です。詳しくは水俣市ホームページなどでお知らせ。

〒水俣市経済観光課

☎61-1629

食品衛生責任者養成 講習会

▶日時 10/15(木)
9:50~17:00

※受付 9:25~

▶場所 水俣市総合もやい直しセンター3階もやいホール

▶受講料

・食品衛生協会員 5千円

・非会員 6千円

※学生は会員と同額。

▶申込 電話または FAX

▶締切日 10/13(火)

※定員になり次第で締切。

〒水俣市芦北地区食品衛生協会

☎63-3891

労使紛争の解決に 「あっせん」

解雇や労働条件の変更など、労働者と事業主との間に起きたトラブルの自主解決が難しい場合、話し合いによる解決をお手伝いする「あっせん」を行っています。正規社員、非正規社員はもちろん、事業主も利用できます。秘密は厳守します。

〒県労働委員会事務局

☎096-333-2753

猫の避妊去勢手術費用 を一部負担します

主に外で生活している猫の避妊去勢手術費用を一部負担します。※補助金を受けるためには事前に申請が必要です。申請には条件があります。

▶対象 県内(熊本市を除く)で生活する飼い主のいない猫を保護し、動物病院で避妊去勢手術を行った県内在住の個人・団体

▶補助額

・オス1頭 5千円

・メス1頭 1万円

※手術費用が上記に満たない場合、手術費用が補助額。

▶申込締切 R3.2/26(金)

〒水俣保健所

☎63-4104

新型コロナウイルスへの 偏見・差別のない社会に

感染された人や家族、医療従事者などへの不適切な扱い、誹謗・中傷がないよう気をつけましょう。

①うわさや臆測、ネット上の誤った情報に惑わされない

②不確かな情報、誹謗・中傷を SNSなどで広めない

③国や県、町が発信する正確な情報に基づいて行動する

〒県人権センター

☎096-333-2300

Life Information

くらしの 情報

豪雨による県税の申告 期限などの延長・減免

令和2年7月豪雨災害で、県内の一部地域に住所や本店を有する人の県税の申告や納付などの期限を延長しました。自動車や事業用資産などに一定以上の被害を受けた人は県税の減免を、被災で県税の納付が困難な人は、納税の猶予を受けられることがあります。

〒県南広域本部

☎0965-33-3180

災害時のストレスで DV などが発生したら相談を

令和2年7月豪雨災害で、避難生活や生活再建への不安に加え、新型コロナウイルスの感染リスクなどのさまざまなストレスを抱え、DVなどの発生リスクが高まります。一人で抱え込まず、まずは相談しましょう。

▶相談先

〒県女性相談センター(DV相談専用電話)

☎096-381-7110

(平日 8:30~22:00、土日祝は 9:00~22:00)

〒県警察本部(警察安全相談室)

#9110

☎096-383-9110

※最寄りの警察署や交番も可。

▶DV相談+(内閣府)

☎0120-279-889

(24時間)

〒県男女共同参画センター

☎096-355-1187

ハロウィンジャンボ5億円
(1等3億円・前後賞各1億円合わせて)

ハロウィンジャンボミニ1,000万円
(1等1千万円)

この宝くじの収益金は市町村の明るく住みよいまちづくりに使われます。

9月23日(水) 2種類同時発売! 発売期間 9/23(水)~10/20(水)
抽せん日 10/27(日)

公益財団法人熊本県市町村振興協会 各1枚 300円

令和2年7月豪雨
災害支援

令和2年7月豪雨で被害があった全ての皆さんに、お見舞いを申し上げます。津奈木町に移り住んでから、消防団に所属しているのですが、初めての本格的な活動が今回の行方不明者捜索となりました。並行して、自分にできることはないかと、大雨の翌日からSNSを使って、全国に支援物資の声をかけました。

地元宮城県の役場時代の職員、熊本地震ボランティアの人、地域の地域おこし協力隊の人、自然栽培の勉強会で出会った人などのべ154人からたくさんの支援をいただきました。一時は、置き場となった改善センターにいっぱいになるほどでした。いただいた物資は、町内の避難所や被災者に配布したほか、芦北町の小学校、老人福祉施設、協力隊を通じて隣の被災された人にお渡ししています。

自分のこれまでの活動でできたつながりの中からたくさんの支援

つなぎFARM推進業務
小野孝弘さん



いただいたことが、とても嬉しくようやく少し津奈木町に貢献できたかなと感じています。毎年のようにどこかで大雨の災害が発生している昨今。地域防災のあり方、農作物の対策など備えていかなければならないと痛感しました。



図書館から
新刊情報
毎月入る新刊の中から
今月のおすすめ本を
紹介します

本の貸し出しについて—
▽貸出冊数は1人3冊。
▽貸出期間は2週間。ただし、入荷1か月以内のものと予約が入っている本は、1週間。

津奈木町図書館
開館 10:00~17:00
休館日 月曜日・年末年始
問合せ ☎78-3096



一般書 首里の馬
著：高山 羽根子

沖縄の古びた郷土資料館に眠る数多の記録。中学生の頃から資料の整理を手伝っている未名子は、世界の果ての遠く隔たった場所にいるひとたちにオンライン通話でクイズを出題するオペレーターの仕事をしていた。ある台風の夜、幻の宮古馬が庭に迷いこんできて……。世界が変貌し続ける今、しずかな祈りが切実に胸にせまる感動作。

児童書 Q部あるいはCUBEの始動
作：ささき かつお



ラストで君は「まさか！」というシリーズのキャラたちが登場する、学園ショートミステリー！「風学園」を舞台にした「謎解き」「どんでん返し」が20話！ショートストーリーだから、朝読にもぴったり。ラストは「まさか！」のエンディングをお約束！

ほかにもこんな本があります

- 一般書 ▶少年と犬／馳星周 ▶いちねんかん／畠中恵 ▶熱き血の誇り①②／逢坂剛 ▶1日15分の読み聞かせが本当に頭のいい子を育てる／斎藤孝
- 児童書 ▶海色ダイアリー／みゆ ▶ねぐせのしくみ／ヨシタケシンスケ ▶ラストで君は「まさか！」という／PHP研究所 ▶家庭科室の日曜日②／村上しいこ

休日当番医【10月分】

	病院名・薬局名	電話番号
4日(日)	緒方眼科医院	63-3881
	駅前クリニック	67-5980
	★おれんじ薬局	63-9388
	★平和薬局古賀町店	62-2272
11日(日)	★つなぎ調剤薬局	78-5656
	谷山医院	63-2557
	竹本医院	86-0075
	★あかね薬局	68-2356
18日(日)	★ゆのうら調剤薬局	86-1580
	まなベクリニック	84-9080
	芦北クリニック	86-1200
	★日本調剤水俣薬局	68-2193
25日(日)	★ゆうあい薬局	84-9061
	★イクタ調剤薬局	86-2752
	深水医院	63-6390
	松本医院	82-2019
25日(日)	★平和薬局センター店	62-0230
	★みつば調剤薬局	69-3010

※★マークは当番薬局です。
※休日当番医の診療時間は午前9時～午後5時です。
※医療機関は変更になることがあります。

乳幼児健診の案内【10月分】

- 10月2日(金)【1歳6か月児健診】
[場所] 水俣市保健センター [時間] 13:00~
 - 10月6日(火)【育児学級】
[場所] 農業就業改善センター [時間] 10:00~
 - 10月9日(金)【6か月児健診】
[場所] 水俣市保健センター [時間] 13:00~
 - 10月13日(火)【4か月児健診】
[場所] 水俣市保健センター [時間] 13:00~
 - 10月15日(木)【3歳6か月児健診】
[場所] 水俣市保健センター [時間] 13:00~
- 母子健康手帳交付・子育て相談
- 10月7日(水)・21日(水)
[場所] 津奈木町役場 [時間] 8:30~13:00

人のうごき 令和2年8月末日現在。カッコ内増減は前月比。

人口 4,472人 (-12人)
男 2,097人 (-4人)
女 2,375人 (-8人)
世帯 1,923戸 (-6戸)



出生 2人 転入 5人
死亡 11人 転出 9人
※異動日などで、前月からの増減とは一致しない場合があります。

寄附・芳志お礼

- 寄附(使用目的)※敬称略
- ▶全国国公立幼稚園・こども園長会(幼稚園教育費)
 - ▶公益財団法人熊本県市町村振興協会(一般寄附)
 - ▶東京都町村会(一般寄附)
 - ▶南興建設株式会社(一般寄附)
- 社会福祉協議会へ(敬称略)
【香典返し】
《例》地区名 喪主・届出人(故人)
- ▶平国上 丸橋弘幸(丸橋勇・ミチ子・貴孝)
 - ▶桜戸 浦口信弘(浦口茂)
 - ▶平国下 長濱生幸(長濱和行)
 - ▶内野 林田和子(林田重満)
 - ▶福浦 福山一喜(福山ミドリ)
 - ▶大泊 真野信雄(真野マサコ)
 - ▶古中尾 北岡豊(北岡ツギ子)
 - ▶倉谷 村口敏弘(村口サミ子)

上記の方々からご寄附いただきました。ご意思に添い、有効に活用させていただきます。
故人のご冥福を心からお祈り申し上げます。

津奈木町の情報発信

津奈木町ホームページ
ふるさと納税、観光、福祉、防災情報など町民の皆さんに必要な行政情報を掲載しています。

つなぎぐらし(津奈木町移住定住サイト)
津奈木町への移住・定住を考えている人に向けた観光・産業や支援制度、空き家情報などを紹介しています。

津奈木町公式LINE
津奈木町のイベント情報や防災情報を発信しています。

津奈木町公式Instagram
町の公式Instagram。津奈木の見どころ、イベント、景色などInstagram映えるものを紹介。



柳幸典つなぎプロジェクト Monologue and Dialogue

「柳幸典つなぎプロジェクト」は2008年から続く「住民参画型アートプロジェクト」の一環として、2021年のつなぎ美術館開館20周年を記念し、2019年から3年かけて取り組むプロジェクトです。柳幸典は、現代社会がはらむ諸問題にユーモアを交えながらも正面から向き合う作品をつくり続けるアーティストとして、世界中で高い評価を得ています。「柳幸典つなぎプロジェクト」の2年目の成果展となる本展では、モノローグ（独白）とダイアローグ（対話）によって生み出される柳幸典ならではの地域の未来像を展示します。また、関連プログラムのトークセッションでは近年、関心が高まっている公共空間における裸像をめぐる問題を柳幸典が2人のゲストとともに論じます。

期間 9月19日(土)～11月23日(月・祝)

観覧料 一般300円、高・大学生200円、小・中学生100円
(町内の小・中学生は無料)

場所 つなぎ美術館1階展示室

関連プログラム

トークセッション「男と女とハダカとアート」

日時 11月15日(日) 14:00～15:30

ゲスト

柳 幸典 (現代美術家)

木下 直之 (美術史研究者 / 静岡県立美術館館長)

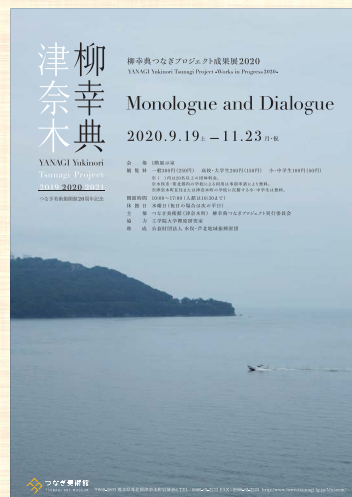
小田原 のどか (彫刻家 / 彫刻研究者)

モデレーター 楠本 智郎 (つなぎ美術館学芸員)

参加費 無料

※場所などは後日お知らせします。

※新型コロナウイルスの感染拡大で、延期・中止・動画配信になる場合があります。



宮崎静夫展 死者のために (収蔵品)

熊本出身の画家、宮崎静夫がシベリア抑留体験を元に描いたシリーズ「死者のために」。新たに収蔵した作品を交えて展示します。

期間 9月5日(土)～11月23日(月・祝)

観覧料 無料

場所 つなぎ美術館3階展示室



《冬至》

1977年 つなぎ美術館蔵

つなぎ美術館にご来館する人へ

新型コロナウイルスの感染拡大を防ぐため、次のルールを守ってください。

- ・マスクを着用し、入館前は手指を消毒してください。
- ・入館される人は調査票への記入をお願いします。
- ・館内では他の来館者から1m以上離れてください。
- ・混雑を避けるため入館制限を行う場合があります。
- 以下の人は入館をお断りします。
- ・新型コロナウイルス感染症の人。
- ・同症を疑われる症状がある人。
- ・同症の人や同症を疑われる症状が家族にいる人。

つなぎ美術館 〒869-5603 熊本県葦北郡津奈木町大字岩城494 ☎0966-61-2222 FAX 0966-61-2223

開館時間 10:00～17:00 (入館は16:30まで) ※モノレールは当面の間運休。

休館日 水曜日 (祝日の場合は翌日)

スマートフォンなら「マチイロ」

「広報つなぎ」をいつでもどこでも読むことができる無料アプリです。QRコードを読み取り簡単な登録を済ませてください。

※アプリのダウンロードや登録は無料、通信料は利用者負担。



QRコード

「スポーツの秋」ですが、ことしは新型コロナウイルスの感染拡大で学校の運動会も様変わりしています。中学校の体育大会は「時間短縮」や「密」を避ける工夫を凝らして開催。本来は5月に運動会を開く予定でしたが、同ウィルスの流行で2学期に延期。しかし、生徒も保護者も「できることに感謝」とホッとした様子でした。いっしょには異なり制限はありませんでしたが、校庭にはあふれんばかりの笑顔が広がりました。(田)

編集後記